

**Mokinių darbų pavyzdžiai, iliustruojantys  
pagrindinio ugdymo (prancūzų kalbos) pasiekimus pagal  
Bendrųjų Europos kalbų metmenų lygius**

Pateikiame komunikacinių kalbinių kompetencijų aptartis pagal Bendruosius Europos kalbų metmenis.

**Leksinė kompetencija – žodyno aprėptis ir vartojimas**

A2	Žodynas pakankamas, kad būtų galima perteikti ir gauti informaciją kasdienio gyvenimo situacijose žinomomis temomis.
	Žodyno pakanka paprasčiausiems bendravimo poreikiams patenkinti. Žodyno užtenka, kad būtų patenkinti pagrindiniai išgyvenimo poreikiai.
A1	Žodynas sudarytas iš pagrindinių pavienių žodžių ir frazių, susijusių su tam tikromis konkrečiomis situacijomis.
	Geba vartoti labai ribotą žodyną, susijusį su konkrečiais kasdieniais poreikiais.

**Gramatinė kompetencija – gramatinis taisyklingumas**

A2	Taisyklingai vartoja paprastas gramatines formas, bet nuolat daro esminių klaidų: pavyzdžiui, painioja laikus, nederina; vis dėlto paprastai aišku, ką nori pasakyti.
A1	Ribotai vartoja nedaug paprastų išmuktų gramatinių formų ir sintaksinių konstrukcijų.

**Ortografinė kompetencija – rašyba**

A2	Geba nurašyti paprastus sakinius kasdienio gyvenimo temomis: pavyzdžiui, paaiškinimus, kaip kur nors nueiti.
	Geba pakankamai taisyklingai fonetiškai (tačiau nebūtinai visiškai taisyklingai bendrinės kalbos rašybos požiūriu) rašyti trumpus žodžius iš savo sakininės kalbos žodyno.
A1	Geba nurašyti žinomus žodžius ir trumpus pasakymus: pavyzdžiui, paprastus užrašus ar nurodymus, kasdienio gyvenimo daiktų, parduotuvių pavadinimus ir dažnai vartojamus pasakymus.
	Geba parašyti savo adresą, tautybę, raštu pateikti kitos asmeninės informacijos.

**Diskurso kompetencija – temos plėtotė, minties ir teksto rišlumas**

A2	Geba paprastai papasakoti atsitikimą arba ką nors apibūdinti.
A1	Neaptariama.
A2	Geba vartoti dažniausius jungiklius paprastiesiems sakiniams sieti, kad papasakotų kokį nors atsitikimą arba ką nors paprastai apibūdintų.
	Geba sieti žodžius ar jų grupes paprastais jungikliais, kaip antai <i>ir, bet, todėl, kad</i> .
A1	Geba sieti žodžius ar jų grupes pačiais pagrindiniais sudedamaisiais jungikliais, kaip antai <i>ir</i> ar <i>po to</i> .

## 2018 m. užsienio kalbos (prancūzų) pasiekimų lygio testo rašymo testo užduotys

**1 užduotis.** Jūs susirašinėjate su savo draugu. Perskaitykite visas draugo SMS žinutes ir tam skirtose vietose atsakykite į visus jo klausimus. Parašykite iš viso 20–30 žodžių.

– Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?

– ...

– Bien! Il fait beau en ce moment?

– ...

– Qu'est-ce que vous faites?

– ...

– Pas mal! Ça te plaît?

– ...

– Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?

– ...

**2 užduotis.** Perskaitykite draugo laišką ir parašykite jam 80–90 žodžių atsakymą. Nepamirškite padėkoti už laišką, atsakyti į visus klausimus ir atsisveikinti.







Salut!

Comment vas-tu? Il était bien, ton week-end? J'ai entendu que vous avez fait du skateboard hier. Vous en avez fait où?

J'en ai acheté un aussi, mais je n'y arrive vraiment pas! 😞

Tu fais quoi samedi? Il y aura du soleil, je voudrais en profiter. Tu veux bien m'apprendre à faire du skateboard? 😊

J'attends ta réponse,  
Nico

Envoyer |  |  |  |  |  | Enregistré  | 

## 1 užduotis. Pokalbis SMS žinutėmis

A1 lygiui priskirtini darbai Nr. 1 ir Nr. 2.

Abiejuose darbuose atsakyta į visus pokalbio klausimus, tačiau nevisiškai tinkamai ir tiksliai, t. y. abiejuose darbuose nesuprastas paskutinis klausimas, pateikiama ne ta informacija, kurios klausama (darbas Nr. 2) arba atsakoma iš dalies (darbas Nr. 1). Vartojamas paprastas žodynas. Kadangi iš esmės vyrauja trumpi atsakymai, visai nevartojami teksto siejimo žodžiai (išskyrus darbą Nr. 3, kuriame pavartotas vienas žodelis „et“).

Atsakydami į klausimus, mokiniai daro įvairių klaidų: rašybos (*beaucoup, après, frère, coupin*), gramatinių formų (*Nous aller à la mer; Je aller*) ir sintaksinių konstrukcijų (*Je avec mon coupin, il y a super*) klaidų, žodyno vartojimo (*derrier deux jours*) klaidų.

### Darbas Nr. 1

- ***Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?***
- Bonjour! Je avec mon coupin.
- ***Bien! Il fait beau en ce moment?***
- En ce moment il y a super!
- ***Qu'est-ce que vous faites?***
- Nous avons à excursion autour de Marsel.
- ***Pas mal! Ça te plaît?***
- Oui, tout est merveilleux!
- ***Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?***
- Je vais te voir derrier deux jours!

### Darbas Nr. 2

- ***Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?***
- Salut! Merci beaucoup! Je suis avec mon ami Ursule.
- ***Bien! Il fait beau en ce moment?***
- Oui! Il fait beau!
- ***Qu'est-ce que vous faites?***
- Nous allons manger les glaces et après aller voir mon frère.
- ***Pas mal! Ça te plaît?***
- Nous aller à la mer!
- ***Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?***
- Je aller faire du shopping, Oui. Nous rendens chez moi. 9:00 bien?

## 2 užduotis. Asmeninis laiškas

A1 lygiui priskirtini darbai Nr. 3 ir Nr. 4.

Kaip numatyta A1 lygio bendroje rašytinės sąveikos aptartyse pagal Bendruosius Europos kalbų metmenis, abiejų darbų autoriai geba raštu paklausti ir suteikti asmeninės informacijos, pateikti svarbiausius duomenis apie save, informaciją apie savo pomėgius ir pan. Sunkiau sekasi teikti konkrečią informaciją, reaguojant į draugo klausimus. Komunikacinis tikslas iš dalies pasiektas. Žodynas abiem atvejais gana ribotas. Darbo Nr. 4 autorius nepakankamai gerai supratęs užduotį, t. y. žodyno siaurumas ir jo vartojimo klaidos kartais trukdo suprasti mintį.

Abiejuose darbuose daroma labai daug gramatinių klaidų (pvz., *je voudrais tu était avec nous, nous peux aller aux cinema aussi, je resta dans la Vilnius, tu n'est peux pas arrive pour moi*, ir pan.), ribotai vartojama tik labai nedaug paprastų išmoktų gramatinių formų ir sintaksinių konstrukcijų. Taip pat gausu rašybos klaidų (praleistų raidžių, neteisingos rašybos ir t. t.). Apie diskurso kompetenciją pasakytina, kad esama minties šuolių, beveik nevartojami jungtukai.

### Darbas Nr. 3

Salut Nico!

Je suis bien. Comment vas-tu? Oui, mon week-end était bien. J'ai fait bonne de activities. J'ai fait du skatebord, j'ai jouyé football avec mon amies et j'ai regardé un film aussi. Je voudrais tu était avec nous...

Je n'ai pas des plans et nous peux faire du skateboard et peux manger un pizza. Je veux bien t'apprendre à faire du skateboard. Nous peux aller aux cinema aussi.

J'attends ta réponse.

Bises

Alain

### Darbas Nr. 4

Salut Nico!

Je suis bien. Mon weekent a été très super car j'ai visité mes grand parents. Je reste dans la Vilnius parce que je veux faire du skatebording. C'est mal car tu n'est peux pas arrive pour moi car j'ai préparé mon skate. Le samedi je vais aller au cinéma du matin parce que j'ai le billet. Mais tu ne travaille, nous pouvons aller a le parc Vingis et nous pouvons apprendre à faire du skateboard.

Merci pour ta lettre et nous recontrons le samedi.

Simon

## A2 lygis (pradžia)

### 1 užduotis. Pokalbis SMS žinutėmis

A2 lygiui (pradžia) priskirtini darbai Nr. 5 ir Nr. 6.

Atlikti darbai parodo A2 lygio (jo pradžios) gebėjimus: trumpai atsakyta į visus susirašinėjimo klausimus, pateikta visa reikiama informacija, žodynas vartojamas tinkamai, sudarytas iš pagrindinių žodžių ir frazių, susijusių su tam tikromis konkrečiomis situacijomis. Darbuose keletas klaidų: rašybos (*Ca va, très*), gramatinių formų (*nous bronzions, nous faissons, je passera*), žodyno (*Il fait très bien*). Tačiau tos klaidos netrukdo suprasti perteikiamos informacijos.

#### Darbas Nr. 5

- *Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?*
- Bonjour! Ca va? Je suis avec mon ami Julia.
- *Bien! Il fait beau en ce moment?*
- Oui, il fait très bien!
- *Qu'est-ce que vous faites?*
- Nous bronzions, le soleil est très chaud.
- *Pas mal! Ça te plaît?*
- Oui, j'adore la.
- *Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?*
- Je reviens samedi prochain. Oui, je passerai te voir.

#### Darbas Nr. 6

- *Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?*
- Bonjour! Ah, oui, je suis avec mon amie.
- *Bien! Il fait beau en ce moment?*
- Oui, il fait très beau.
- *Qu'est-ce que vous faites?*
- Nous faissons du vélo.
- *Pas mal! Ça te plaît?*
- Oui!
- *Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?*
- Je reviens le samedi prochaine. Je passera te voir, bien sûr!

## 2 užduotis. Asmeninis laiškas

Darbai Nr. 7 ir Nr. 8 priskirtini A2 lygiui (jo pradžios). Galima pasakyti, kad šie darbai iliustruoja ką tik pasiekusių A2 lygį (pradžią) kandidatų gebėjimus bendrauti raštu būtiniausiose situacijose, rašyti trumpus asmeninius laiškus būtiniausiais klausimais. Abiejuose darbuose komunikacinis tikslas pasiektas, bet daroma daug įvairių leksinių (pvz., *il y a pluient, l'heure sixième, le soir est gratuite, c'est corréct, j'ai fait du skateboard hier aussi*), gramatinių (*C'est très magnifique que t'as acheté..., tu est*) ir rašybos (*trés, corréct, skatebord*) klaidų, tačiau jos beveik netrukdo suprasti mintį. Žodynas ribotas, bet, kaip ir priklauso A2 lygiui, sudarytas iš pagrindinių pavienių žodžių ir frazių, susijusių su tam tikromis konkrečiomis situacijomis. Jo pakanka paprastiems bendravimo poreikiams patenkinti. Tekstas nuoseklus, gana rišlus, tačiau vartojama mažai teksto siejimo žodžių.

### Darbas Nr. 7

Salut Nico!

Merci beaucoup pour ta lettre. Je vais bien, et toi? Mon week-end était très bien, parce que j'ai fait du skateboard avec mes amis. Et oui, c'est corréct, j'ai fait du skateboard hier aussi, nous avons fait en dans le parc.

C'est très magnifique que t'as acheté un skatebord! Je n'ai pas des plans samedi et s'il fait beau, nous pouvons aller au parc ensemble et je peux t'apprendre à faire du skateboard! J'espère que tu est un bon élève.

Donc j'attends nos rendez-vous samedi!

Je t'embrasse,

Nathalie

### Darbas Nr. 8

Salut, Nico!

Grand merci pour ta lettre! Je suis très bien, et tu? Mon week-end était mauvais. Tout le week-end il y a pluient! Et mon père ne peut pas voyager à mes grands parents. C'est mal!

J'ai fait du skateboard à l'école. C'est une très bien place pour faire le skateboard.

Samedi? À matin je suis très occuper, mais le soir est gratuite. Je veux bien t'apprendre à faire du skateboard! Est-ce que ça va pour l'heure sixième?

Au revoir mon ami,

Brigitte

## A2 lygis (tipiniai atvejai)

### 1 užduotis. Pokalbis SMS žinutėmis

Darbai Nr. 9 ir Nr. 10 iliustruoja A2 lygio atliktis, kai kuriais aspektais artėjančias prie B1 lygio.

Darbų autoriai atsakė į visus susirašinėjimo klausimus, pateikė visą reikiamą informaciją. Autoriai ne tik atsako į klausimus tiesiogiai, bet pateikia išplėstus atsakymus, paaiškinimus, vartoja sudėtingesnes konstrukcijas (pvz., *sauf le fait que*) ir sudėtinius sakinius, sieja juos teksto siejimo žodžiais, kaip antai *et, mais, alors*. Visi žodžiai iš esmės vartojami taisyklingai, išskyrus kelis atvejus (pvz., *entre, le soleil se brille*), tačiau komunikacijos tai netrikdo. Atsakymai parašyti iš esmės taisyklingai, yra keletas gramatinių klaidų (pvz., *Cet moment nous sommes dans cette plage et nous jouyons, j'aime tous les activités* ir pan.), beveik nėra rašybos klaidų.

#### Darbas Nr. 9

- **Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?**
- Moi, je suis avec ma famille.
- **Bien! Il fait beau en ce moment?**
- Oui, il fait beau et assez chaud, mais il y a du vent parfois.
- **Qu'est-ce que vous faites?**
- On se repose sur le sable, car l'eau est trop froid pour nager.
- **Pas mal! Ça te plaît?**
- Sauf le fait que je n'aime pas être entre beaucoup de gens, ce n'est pas mal.
- **Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?**
- Je resterai ici encore deux jours de plus et puis je reviendrai chez moi. Alors, on pourrait se rencontrer quand je reviendrai.

#### Darbas Nr. 10

- **Salut! J'ai vu tes photos à la plage, génial! Tu es avec qui?**
- Bonjour! Merci beaucoup, je les aime aussi. Je suis ici avec Amela.
- **Bien! Il fait beau en ce moment?**
- Oui, très beau! Le soleil se brille et l'océan est très chaud.
- **Qu'est-ce que vous faites?**
- Cet moment nous sommes dans cette plage et nous jouyons le volleyball.
- **Pas mal! Ça te plaît?**
- Oui, j'aime tous les activités!
- **Et quel jour tu reviens? Tu passeras me voir?**
- Je reviens en jeudi. Oui, je veux te voir!

## 2 užduotis. Asmeninis laiškas

Darbų Nr. 11 ir Nr. 12 autoriai įrodo gebantys rašyti trumpus asmeninius laiškus, pateikdami tam tikrų detalių. Darbo autoriai tinkamai atliko visas komunikacines intencijas, atsakė į visus draugo laiške užduotus klausimus. Temos plėtotė jau beveik siekia B1 lygį, nes rašoma laisvai ir tiesmukai, sakiniai jungiami į rišlią grandininę minčių seką. Tekstai rišlūs, tinkamai vartojami teksto siejimo žodžiai (*donc, bien sûr, juste, mais, comme*), vartojamas tinkamas žodynas. Žodyno pakanka, kad būtų perteikta visa informacija. Darbe matyti autorių pastangos parašyti sudėtingesnę tekstą (pvz., stengtasi pavartoti konstrukciją *ne ... que*), nors daroma žodyno klaidų (abiejuose darbuose netinkamai vartojamas prieveiksmis *bien*). Tekstai parašyti taisyklingais sudėtiniais sakiniais. Yra keletas klaidų (gramatikos laikų ir jų derinimo, pvz.: *Je ne savais pas que tu as acheté un skateboard, Comme tu as entendu, nous avons fait du skateboard hier*), bet šiuo atveju taisyklingai pavartoti laikai tik įrodytų aukštesnius darbų autorių gebėjimus.

### Darbas Nr. 11

Salut Nico,

Merci pour ta lettre, je vais bien. Oui, tu as raison, j'ai passé tout le jour bien en faisant du skateboard. J'étais au parc proche de chez moi avec mes autres amis.

Je ne savais pas que tu as acheté un skateboard, c'est super! Oui, c'est normal que tu ne sais pas encore comment l'utiliser – tu n'as que l'acheté récemment, ça arrivera à toi bientôt, ne t'inquiète pas.

Samedi je suis libre et je ne fais rien d'autre, donc bien sûr que je pourrai t'enseigner comment en faire. Juste écris-moi quand tu veux sortir.

À bientôt

Justin

### Darbas Nr. 12

Salut!

Je suis très heureux pour d'avoir ton lettre. Merci beaucoup!

Je suis très bien. Et toi? Oui, mon week-end était super! Comme tu as entendu, nous avons fait du skateboard hier. Nous avons le fait dans l'Italie et c'était une experience valorisante. J'ai beaucoup aimé ça!

Le Samedi j'irai à la cinéma avec mon amie. Nous regarderons un film «Petite». Tu connais ce film? J'ai entendu qu'il est très bien. Mais c'est les plans pour Samedi matin. Après le film nous pouvons aller pour apprendre à faire du skateboard!

J'attends ta réponse,

Emilie